Ruth 4:9 2025/11/07 12:42 1/3

## **Ruth 4:9**

אַתplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bign:אַמֵּר בֹּעִז כַּזְּקְנִים וְכָל הָעָׁם עַדִים אָתָּם הָוֹּוֹם כִּי קּנִּיתִּוֹ אָר

The Hebrew word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article Hebrew n.Genesis 1:1 אין איני פאַליטָלָן וּאָת 1.3 איני פאַליטָלָן וּאָת 1.5 איני פאַליטָלָן וּאָר 1.5 איני פאַליטָלָן וּאָר 1.5 איני פאַליטָלָן וּאָר 1.5 איני פאַליטָלָן וּאָל וּאַל וּאַלַן וּאָל מּבּיּי פּאָלַן וּאָל וּאַל וּאַלַן וּאָל וּאַל וּאָל וּאַל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאַל וּאָל וּאָל וּאָל וּאַל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאַל וּאַל וּאָל וּאַל וּאַל וּאָל וּאָל וּאַל וּאָל וּאָל וּאַל וּאָל וּאָל וּאַל וּאָל וּאָל וּאָל וּאַל וּאַל וּאָל וּאָל וּאַל וּאַל וּאָל וּאָל וּאַל וּאַל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאָל וּאַל וּאָל וּאָל

The Hebrew, my word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article p.Genesis 1:1 פְּלֵשְׁיִן מִחְלַיִן מִידְ נְעֲפִי לְּיִיןׁ ווְמִחְלַיִן מִידְ נְעֲפִי לְיַיִּןׁ ווְמִחְלַיִן מִידְ נְעֲפִי

NICT Then Boaz said to the elders and all the people, "You are witnesses this day that I have bought from the hand of Naomi all that belonged to Elimelech and all that belonged to Chilion and to Mahlon.

NICT Then Boaz announced to the elders and all the people, "Today you are witnesses that I have bought from Naomi all the property of Elimelech, Kilion and Mahlon.

NLT Then Boaz said to the elders and to the crowd standing around, "You are witnesses that today I have bought from Naomi all the property of Elimelech, Kilion, and Mahlon.

```
καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
       Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
       s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Βοος τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
       Meaning:
        * The
       The definite article.
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πρεσβυτέροις καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
       greek
       Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
       Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" παντιρμαgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπας
       Meaning
        * All * Every * The whole
       Adjective.
       Usage in the New Testament
        The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable
       With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
       Meaning:
        * The
        The definite article.
       Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ λαῷ μάρτυρες ὑμεῖς σήμερον ὅτι κέκτημαι πάνταplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigmāç
       Meaning
        * All * Every * The whole
        Adjective
       Usage in the New Testament
       The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
        With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23Romans 1:17 τάplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
        areek
       Meaning:
LXX
         The
       The definite article
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigὁ, ἡ, τό
       greek
       Meaning:
         The
       The definite article.
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Αβιμελεχ καἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
       greek
       Meaning
         And * Also * Both * Even * Too * So
       s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάνταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς
       Meaning
         All * Every * The whole
       Adjective.
       Usage in the New Testament
       The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
       With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ὄσα ὑπάρχει τῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
       Meaning
         The
       The definite article.
       Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Χελαιων καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
       Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
       ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
       greek
       Meaning:
         The
       The definite article.
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὀ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Μααλων ἐκ χειρὸς Νωεμιν
```

2025/11/07 12:42 3/3 Ruth 4:9

KJV And Boaz said unto the elders, and unto all the people, Ye are witnesses this day, that I have bought all that was Elimelech's, and all that was Chilion's and Mahion's, of the hand of Naomi.

Ruth 4:8 ← Ruth 4:9 → Ruth 4:10

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ruth → Ruth 4

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ruth\_4:9

Last update: 2025/10/23 00:29

